

TYDZIEŃ.

PETROKOW dnia 27 kwietnia (9 maja) 1875 r.

Adres redakcyi: — Antoni Porębski — w Petrokowie przy drodze
Żel. Warsz.-Wiedeńskiej w domu W-go Brendla.

Cena kwartalna:

w Petrokowie w księgarni L. Chodźki kop. 25
w Warszawie w kantorze pism peryjodycznych
Winiarskiego — róg Nowego światu i Ordynackiej — z przesyłką pocztową rs. 1 kop. 10.
Prenumerować można nadto we wszystkich
księgarniach krajowych.

18 W.	Eryka Kr.	W4—13	Z. 7—50	Długość dnia god. 15 min. 47.	21 P.	† Donata i Wiktoryna M. M.	W3—59	Z. 7—54	Długość dnia g. 15 m. 55.
19 S.	† Piotra Celestyna P.	4—12	7—52	Dnia przybyło god. 8 m. 12.	22 S.	† Julii Panay M.	3—58	7—56	
20 C.	Bernarda Seneńskiego	4—10	7—53	Pełnia księżyca.	23 N.	Trójcy Św. Dezyderyjusza.	3—56	7—57	Dnia przybyło g. 8 m. 23.

Treści: — Towarzystwo osad rolnych i przytułków rzemieślniczych przez R. P. — Wiadomości miejscowe i z okolic. — Korrespondencje Tygodnia: Z Olsztyna przez ? — Ogłoszenia.

TOWARZYSTWO OSAD ROLNYCH I PRYTUŁKÓW RZEMIEŚNICZYCH.

Z powodu rozpoczynających się w naszym mieście odczytów na korzyść osad rolnych i przytułków rzemieślniczych, nie od rzeczy będzie zaznaczyć czytelników Tygodnia z ważniejszymi wypadkami działalności towarzystwa, za czas ubiegły, od chwili jego zawiązania się na mocy ustawy, zatwierdzonej przez Ministra spraw wewnętrznych w dniu 20 lutego (4 marca) 1871 roku, aż po dzień 31 grudnia (n. s.) 1874 r., a to podług dokumentów ogłoszonych przez zarząd towarzystwa w rocznikach, wychodzących kolejną w latach 1872, 1873 i 1874.

Dla nas, przywykłych wszystkie sprawy społeczne po macoszemu traktować; dla nas, co zrażamy się, choćby najmniejszą napotykaną na drodze przeszkodą i wskutek silnie zakorzenionego lenistwa, wyczekujemy by wszystko za nas inni robili i dopiero wtedy jesteśmy gotowi budzić się ze zwykłego stanu uspienia, gdy nas porusza i zapala czysto osobisty interes — dla nas mówię, zadowolonych, powinien być nauczającym przykład działalności ludzi, ożywionych miłością dobra publicznego, kierowanych rozumną wolą i poświęcających bezinteresownie czas, naukę, zdolności, dla osiągnięcia celu wytkniętego ustawą.

Jakkolwiek ustawa ta, w całości przez wszystkie pisma krajowe w swoim czasie ogłoszona została; bacząc jednak na to, że ogół czytelników, jak to nam z doświadczenia wiadome, dotąd niema dokładnego pojęcia o celu tej wielce na przyszłość pożytecznej instytucji; uważamy przeto za właściwe pierwsze paragrafy tej ustawy na wstępie niniejszego artykułu powtórzyć i tym sposobem znaleźć się od razu na wspólnym gruncie z czytelnikiem.

Rzeczona ustawa w ten sposób cel towarzystwa określa:

§ 1. Towarzystwo zakłada sobie pracować nad moralną poprawą dzieci płci obojga, które za występki przez sąd na karę skazane zostały, tudzież nad polepszeniem losu nieletnich żebraków i włóczęgów bez przytułku.

§ 2. Celem skutecznej poprawy i **ustalenia losu rzeczonych dzieci**, towarzystwo starać się będzie, tak o fizyczne, jak o moralne i umysłowe ich wychowanie, w zastosowaniu do praktycznych zawodów. Tym końcem zakładać będzie, w miarę funduszu, osady rolne i przytułki rzemieślnicze.... W tych zakładach wychowawcy otrzymują elementarne, teoretyczne wykształcenie i praktycznie uczą się rolnictwa i rzemiosł, aby się uzdolnić na umiędzynarodowionych robotników wiejskich i rzemieślników.

§ 3. Początkowe osady rolne i przytułki rzemieślnicze, nrządzone będą wyłącznie dla dzieci

plci męskiej, przez sąd na karę skazanych. Dla dzieci wyznania mojżeszowego mogą być zakładane osady i przytułki pod bezpośrednim nadzorem i zarządem członków ich wyznania.

Określiwszy cel towarzystwa, z kolei wypada nam wykazać stosunek prawny instytucji osad rolnych i przytułków rzemieślniczych, do sądów karnych w królestwie. Ponieważ dotąd obowiązujący kodeks kar gł. i pop. nie obejmuje żadnych rozporządzeń, na mocy których sądy mogłyby odsyłać do kolonij rolnych skazanych na karę małoletnich przestępców; przeto wypadało inny środek obmyślić, któryby, nie naruszając obowiązujących prawnych przepisów, pozwalał osadom rolnym odpowiadać swemu zadaniu. Otóż komitet towarzystwa, rozebrawszy wnioski delegacji, wyznaczonej do roztrząśnienia tej kwestii ze stanowiska prawnego, — zważywszy, że gdy wyegzekwowanie kary na przestępcy do władz administracyjnych należy, i gdy samo prawo, przy egzekwowaniu kar, pewnych modyfikacji dozwala, a nadto gdy i władza przełożona bezpośrednio nad więzieniami, a mianowicie Ministerjum spraw wewnętrznych ma prawo rozporządzać, aby małoletni skazani na pewne kary zamknięcia, byli oddawani do kolonij towarzystwa; przeto rzeczony komitet postanowił:

Odnieść się wprost do Ministerjum spraw wewnętrznych z prośbą, aby gubernatorowie w guberniach królestwa polskiego byli upoważnieni wydać rozporządzenia nadzorcom więzień im podległych, iżby ciż, na żądanie zarządu towarzystwa dostawali do kolonii pewnych kategorii małoletnich przestępców w wieku od lat 10 — 16, do ich więzień zakwalifikowanych, czy to z wyroków sądów karnych, czy z decyzji prezesów trybunału, którym z mocy art. 1086 kod. kar. i z przepisów ustawy przechodnię do kod. kar., służy atrybucja *skazywać nieletnich na żądanie rodziców za uporną nieuległość i inne jeszcze zdrożności*, na zamknięcie w domu poprawy; w celu zaś postawienia zarządu kolonii w możności wybierania wychowawców, upraszać Ministerjum, aby toż rozporządzało dostarczanie peryjodyczne zarządowi kolonii wiadomości o małoletnich przestępcach, którzy do ich więzień zakwalifikowani zostali.

Po usunięciu i załatwieniu kwestii prawnych i administracyjnych, tak komitet, jak zarząd towarzystwa, zajął się obmyśleniem środków mających wprowadzić w życie nadaną towarzystwu ustawę. Pierwszym było zgromadzenie odpowiedniego funduszu. Prócz wymaganych przez nią (§ 6) 20 członków założycieli, z których każdy jednorazowo obowiązany był złożyć 150 rs., towarzystwo składa się jeszcze z nieograniczonej liczby członków honorowych, obowiązanych wnieść rocznie po rs. 6 do kasy towarzystwa i tych liczba z każdym rokiem się zwiększa. Jakoż w r. 1872 towarzystwo liczyło ich tylko 620, w r. 1873 cyfra członków wzrosła do 1,360;

obecny zaś rocznik wykazuje ich 2,003. Oprócz tego ustawa dozwala towarzystwu przyjmować wszelkiego rodzaju ofiary tak pieniężne, jak i w naturze, urządzać na swą korzyść odczyty publiczne, wystawy, zaprowadzać puszki do składania drobniejszych ofiar i tak w Warszawie, jak w innych miejscowościach otwierać sklepy, magazyny i składy dla sprzedaży swych płodów rolnych i wyrobów rzemieślniczych.

Przy rozbudzającym się też zainteresowaniu ogółu do tej nowo powstałej instytucji, ogólny stan funduszu towarzystwa w r. b. dosyć korzystnie się przedstawia, jak to widać z następującego porównania:

Rok	Dochód	Rozchód	Remanent
1872 — rs. 1,127 k. 91	rs. 415 k. 54	rs. 10,712 k. 37	
1873 — rs. 23,244 k. 55	rs. 933 k. 83½	rs. 22,310 k. 71½	
1874 — rs. 19,180 k. 37	rs. 27,111 k. 61		

czyli, że do dochodu z r. 1874, doliczywszy remanent z r. 1873, ogólna suma, jaką rozporządzał zarząd towarzystwa, wynosi rs. 41,491 kop. 8½, a ponieważ w r. 1874 wydatki wynosiły rs. 27,111 kop. 61, przeto pozostaje remanentem na rok 1875 rs. 14,379 k. 47½.

Gdy dla wielu z czytelników Tygodnia może być ciekawem, w jaki sposób zarząd towarzystwa w ciągu tych trzech lat rozporządzał zebranym funduszem, przeto uważamy za właściwe wykazać porównawczo każdoroczne wydatki, a mianowicie:

	Rok 1872	1873	1874
Pensye	r. 124 k.	r. 313 k. 50	r. 651 k. 50
Druki, wydat. kancel.	r. 90 k. 89½	r. 151 k. 68	r. 172 k. 60½
Portoryja pocztowa	r. 11 k. 49½	r. 45 k. 24	r. 56 k. 10
Koszta podr. deleg.	r. 37 k. 20	r. 42 k. 61½	r. 26 k. 51
Sprzęty i intensylja	r. 6 k. 70	r. 64 k. 60	r. 48 k. —
Wydatki nieprzew.	r. 145 k. 25	r. 120 k. 90	r. 156 k. 89½
Koszta budowlane		r. 195 k.	r. 26,000 k. —
Razem	r. 415 k. 54	r. 933 k. 83½	r. 27,111 k. 61

Szczegółowy dochód w r. 1874 stanowią:

Składki przez 1,397 członków opłacone	rs. 8,382 k. —
Ofiary jednorazowe gotówką	rs. 7,163 k. 42½
Sprzedaż ofiar w naturze	rs. 38 k. 6
Odczyty i widowiska	rs. 2,700 k. 17½
Procentu od sum w banku	rs. 841 k. 21
Oplaty za dyplomy od członków	rs. 45 k. 50
Razem	rs. 19,180 k. 37

Po zebraniu funduszu, najważniejszym zadaniem komitetu towarzystwa i zarządu było przyjść do posiadania terytoryum, na którymby wznieść się mogła pierwsza w kraju osada kar na dla małoletnich przestępców. Otóż Najwyżej zatwierdzoną na dniu 17 grudnia 1874 roku uchwałą Komitetu do spraw Królestwa, towarzystwo zostało obdarzone częścią ziemi, w ilości 117 morgów, z 4-go okręgu straży leśnej Studzieniec, z prawem bezpłatnego użytkowania na potrzeby budowlane rosnącego na tej przestrzeni lasu. Miejsce, to od stacji drogi żelaznej warszawsko-wiedeńskiej Ruda Guzowska, odległym jest o wiorst 7, a od stacji Radziwiłłów o wiorst 6; połączone zaś jest łąką utrzymaną komunikacją zwyczajnych wiejskich dróg z najbliższą okolicą. W tém przeto miejscu miano budować przyszły zakład dla małoletnich przestępców. Roboty około niego rozpoczęto w dniu 5 marca

1874 r. wymierzeniem przestrzeni pod zamierzoną budowę; w dniu zaś 8 czerwieca t. r. założeniem pod nią uroczyscie węgielnego kamienia. Według planu przyjętego przez komitet towarzystwa, cała osada ma się składać z 10-ciu mieszkalnych domków, z salami na warsztaty, po 5 domów w rzędzie naprzeciwko siebie; powstała zaś tym sposobem figurę prostokąta, zamknie na poprzek w jednym końcu kaplica, a w drugim dom administracyjny; przy nim mieścić się mają: kuchnia, pralnia, infirmaryja, łazienki, celki więzienne i t. d. Zakład w przyszłości ma 200 chłopców pomieścić. Dotąd wszakże dopiero 7 domków stanęło — z nich jeden prywatnym kosztem vice-prezesa komitetu Feliksa Sobańskiego. Domki te ogółem mogą pomieścić 75 małoletnich przestępców. Otwarcie zakładu ma w r. b. nastąpić. *)

Tak się dotąd ujawnia działalność towarzystwa na zewnątrz. Myliłby się jednak, kto by sądził, iż prace jego na tém co powiedziano ograniczyć wypada. Obok tego bowiem ciągłym jego zadaniem było przygotowanie szeregu przepisów, oraz instrukcyj dotyczących wewnętrznej organizacji osady; jak niemniej usunięcie wszelkich przeszkód administracyjnych i prawnych, któreby w przyszłości prawidłowy rozwój osady tamować mogły. Jakoż na 32 posiedzeniach zajmowano się rozstrzygnięciem następujących pytań: 1. Jaki ma być cel wykonania kary na małoletnich przestępcach w zakładzie karnym towarzystwa. 2. Jakich należy użyć środków dla osiągnięcia tego celu. 3. Jaki system wykonania kary ma znaleźć zastosowanie w mającej się założyć osadzie. 4. Jakiej karności domowej mają ulegać wychowawcy. 5. Jak ma być urządzone nauczanie małoletnich przestępców. 6. Jaki system pracy ma być zaprowadzony w zakładzie. 7. Jakie względy higieniczne mają być zachowane przy żywieniu wychowawców zakładu.

W końcu projekt ustawy dla osady Studzieniec przedstawiono Ministrowi spraw wewnętrznych do zatwierdzenia.

Po szczegółowym zbadaniu systemów, jakich się za granicą trzymają w podobnego rodzaju zakładach, głównie wzięto pod rozwagę 4, a mianowicie szwajcarski, francuski, belgijski i irlandzki. Dwa pierwsze opierają się na urządzeniu *rodzinnem*; w dwóch drugich na podziale *klasowym*. Klasy są zewnętrznym uzmysłowieniem postępowej poprawy wychowawców. Towarzystwo osad rolnych w królestwie przyjęło system *mięszany*, czyli podział nieletnich przestępców na *rodziny* i *klasy*. *Rodziny* mają liczyć po 15 wychowawców i być rozmieszczone w osobnych domkach. Nad nimi rozciąga opiekę przełożony *ojciec rodziny*. Co się tyczy podziału na klasy tych ma być 5 w kolonii, a pierwszą z nich tworzy zamknięcie celkowe od 3-ch do 20 dni. System ten przyjęło towarzystwo wychodząc z tej zasady, że kolonija Studzieniec przedewszystkiem ma być osadą *karną*, że do niej mają być odsyłani małoletni przestępcy za wyrokiem sądowym; i że nadto zamknięcie jest jedynym środkiem zapoznania się przełożonych zakładu z charakterem, usposobieniami i przeszłością nowo-przybyłego wychowawcy, a obok tego najsukuteczniejszą pogroźką i hamulcem dla niego na przyszłość. W miarę też objawiającej się w nim poprawy przechodzi

do klas następnych. Tym sposobem, towarzystwo, przyjmując powyższy system w osadzie następujące rezultaty spodziewa się osiągnąć: 1) Zabezpiecza nieletnich, skazanych wyrokiem sądu, od demoralizujących wpływów, jakim musieliby podlegać, odsiadując karę w więzieniu w towarzystwie dojrzałych wiekiem przestępców; 2) Stwarza dla nich rodzinę i przez dobroczynne jej działanie podnosi ich moralnie; 3) Powraca ich społeczeństwu, usposabiając na uczciwych i pożytecznych jego członków przez prawidłowe, *fizyczne religijne, moralne* i *umysłowe* wychowanie, oraz ciągłe zajęcie pracą rolną, ogrodnictwem i rzemiosłem, któreby małoletniemu uwolnionemu z zakładu zabezpieczało uczciwy i wystarczający zarobek.

Głównymi działaczami w osadzie jest najprzód: *ojciec rodziny*, mający bezpośredni dozór nad domem, w którym się wychowują nieletni: kapłan, który czyniąc zadość religijnym potrzebom małoletnich, ma ich nauczać: moralności, zasad wiary i poznać z obrzędami kościelnymi oraz historią świętą — i na koniec dyrektor i nauczyciel osady, którzy mają udzielać wychowawcom nauk w elementarnym zakresie według przedstawionej Ministrowi do zatwierdzenia ustawy. Prócz tego przy osadzie ma się znajdować doktor, który ma czuwać nad zdrowiem i prawidłowym rozwinięciem fizycznych sił wychowawców.

Koszta utrzymania osady mają być w części pokrywane przez uiszczanie opłat za każdego z nieletnich przestępców z sum na utrzymanie więźni przeznaczanych.

Taki jest treściwy rys ustawy, mającej uzyskać zatwierdzenie ministerjum, jak tylko zakład odpowiednio urządzony zostanie.

Kierownictwo ogólnym rozwojem towarzystwa poruczone jest komitetowi, złożonemu z 30 osób: prezesa, vice-prezesa, 19 członków założycieli i 9 członków zaproszonych do spełniania różnych specjalnych w komitecie czynności i z zarządu z 4 członków złożonego, któremu powierzona jest administracja szczegółowa, zawiadywanie funduszami, zbudowanie, urządzenie, i wprowadzenie w życie osady.

Do czynności komitetu należy: roztrząsanie sprawozdań zarządu, wybór członków zarządu, komisji rewizyjnej, zatwierdzanie planów, anszlagów, instrukcyj, regulaminów, oraz budżetów towarzystwa, wypracowanych i przedstawionych mu przez zarząd.

Do czynności zarządu: gromadzenie i umieszczenie funduszy w bankach, prowadzenie kontroli dochodów i wydatków, urządzenie publicznych prelekcij w Warszawie, oraz ciągła i nader rozgałęziona korespondencyja z władzami i agentami towarzystwa na prowincyi, zawieranie kontraktów, wznoszenie budowli w Studzieniu, wypracowanie rozmaitych planów, instrukcyj i załatwienie wszelkiego rodzaju bieżących czynności.

Oprócz powyższych zajęć dokonywanych w łonie komitetu i zarządu, towarzystwo rozszerza jeszcze swą działalność na prowincyi za pośrednictwem zatwierdzonych przez rząd członków korespondentów, których obowiązkiem jest zbieranie funduszy na rzecz osad rolnych i zjednywanie nowych członków towarzystwu. Cyfra ich obecnie w Królestwie do 85 dochodzi. Na guberniją petrowską następujący zamianowani zostali: w Petrokowie, Porębski Antoni na powiat petrowski i Pleniewicz Roman z Petrokowa; na powiat częstochowski Fritsche Gustaw z Częstochowy; na powiat brzeziński Skarbek hr. Bolesław, z Drzazgowy W. — stacyja Baby; na powiat nowo-radomski Ostrowski August, z Maluszyna — stacyja Radomsk; na powiat łaski

Stawiski Feliks z Rembieszowa — stacyja Zduńska Wola; na powiat łódzki Rondthaler Klemens z m. Łodzi; oraz na powiat rawski Rzeszotarski Dominik ze Stolnik — stacyja Rawa.

Nadto zarząd towarzystwa zajmuje się redagowaniem i wydawnictwem roczników, w których z jednej strony daje dokładny obraz czynności za każdy rok ubiegły, — z drugiej zaś w nader zajmujących artykułach zaznajmia czytający ogół z urządzeniami podobnych, lub w blizkim z osadami rolnymi zostających związku a za granicą istniejących zakładów. Jestto jakby literacka część wydawnictwa, w której oprócz historycznych i statystycznych danych, można znaleźć w wysokim stopniu interesujące pod względem pedagogicznym artykuły zdolne zająć każdą myślącą jednostkę i przekonać o ważności dla społeczeństwa instytucji tego rodzaju. Do takich artykułów należą: w roczniku za r. 1872: *Rys historyczny instytucji dla nieletnich przestępców, żebraków, oraz włóczęgów za granicą i w tutejszym kraju*, przez A. Moldenhawera. W roczniku za r. 1873: *Mettray Nederlandzkie. Osada rolnicza w Rysselet pod Zutphen* przełożył z angielskiego M. R. W roczniku za r. 1874: 1) *Opis domu ojcowskiego (Maison Paternelle), założonego w Mettray pod Tours przez p. de Metz dla poprawy dzieci zamożnych rodziców*, przełożył z francuskiego L. K. 2) *Zakłady poprawcze dla nieletnich w Marienhofie i Sachsenburgu w Saksonii* p. Moldenhawera. 3) *Mettray w r. 1874. Sprawozdanie z podróży złożone zarządowi towarzystwa osad rolnych p. Zygmunta Zajewskiego* i na koniec po 4) *Zakłady poprawcze w Ranhes-Haus w Niemczech, Bacchtelen w Szwajcaryi i kolonija rolna z przytulkiem rzemieślniczym w Petersburgu p. von der Hoven'a* spolszczył Fr. Henryk Maternicki. Tyle o działalności komitetu i zarządu towarzystwa osad rolnych.

A teraz, pod jakimże względem instytucja ta może obchodzić ogół naszego miasta? Ponieważ z tém pytaniem spotykaliśmy się już niejednokrotnie, przeto nie odrzeczy będzie dać na nią w tém miejscu kategoryczną odpowiedź. Osady rolne są zakładem mającym, jak widzieliśmy na celu usunąć z pod demoralizujących wpływów więzień, skazanych na odsiadanie kary małoletnich przestępców, wytworzyć z nich pożyteczne dla kraju jednostki, czyli innemi słowy: zniszczyć złe w samym zarodku, sprowadzić do możliwego *minimum* ilość występów i zbrodni. Kto tylko więc pojmuję, że od wyższego stopnia umoralnienia jednostek zależy szczęście, bezpieczeństwo i dobrobyt ogółu i odwrotnie, ten zrozumie znaczenie i ważność tej pierwszej instytucji w kraju i do wprowadzenia jej w życie zapewne chętnie przyłoży rękę, wiedząc, że tym sposobem, jeżeli nie własne to swym potomkom zabezpiecza niejako mienie i życie. Dla kogo zaś nie wystarczają tak ogólne i odległe cele, niech się przyjrzy tym młodym *lazzaronom*, wygrzewającym się na słońcu przed handlem Zalewskiego i Rozmarynowskiego apteką, lub zaczepiających na ulicach przechodniów natarczywą prośbą o wsparcie. Są to wyrostki od lat 10 do 15, zdemoralizowane i ze wstydu wyzute. Na ich twarzach odbiły się już wszystkie złe instynkty, jakie wyradza nędza i próżniactwo.

Niektórzy z nich zarabiają niby, przenosząc rzeczy na kolój, lub spełniając *faktorem* różne drobne posługi; w rzeczy jednak, cały dzień boży spędzają baraszkując wesoło, paląc papierosy, za które ostatni grosz oddać gotowi. Patrząc na nich mimowoli myśl się nasuwa, że to przyszli

*) Zaledwie rozpoczęto jego budowę, gdy zewsząd posypały się hojne ofiary, tak w pieniądzu, jak i w naturze. Wymienimy tylko znaczniejsze. I tak:

Ofiara sukcesorów Henryka Lempickiego 1,000 rs.; z zapisu ś. p. Józefa Chlebowskiej rs. 1,500; hr. Aleksandry Potockiej 300 rs.; z zapisu Czekierskiej Anieli 450 rs.; hr. Katarzyny i Artura Potockich rs. 200; Józef i Emilia Wiczorkowsky rs. 128; urzędnicy i służba niższa drogi warsz.-wied. i warsz.-bydg. rs. 305 k. 64. Nadto pp. Dittrich i Hielle z Żyrardowa darowali 30,000 cegieł i t. p.

kandydacyi do owego okratowanego budynku, który się *domem badań* nazywa. Jestto bowiem prawdopodobnie, że te pozostawione samy sobie, moralnie zaniedbane i do pracy nie wdrożone istoty, wcześniej lub później wejdą na drogę która do występku i więzienia prowadzi. Tymczasem do osad rolnych oddane, mogłyby z korzyścią dla społeczeństwa i siebie zużytkować swe siły. Wszakże, by instytucja ta podobne krajowi oddawała usługi, potrzebuje skutecznego od ogółu poparcia. Im częstsze będą, choćby nawet drobne ofiary, tem prędzej cel jej urzeczywistnić się może.

O ile nasze miasto i okolica przyczyniły się do zwiększenia funduszu towarzystwa następujący spis osób, przyjmujących udział w składanych ofiarach wykaże. Na członków honorowych obowiązanych ustawą do wnoszenia składek po rs. 6, w roku ubiegłym 1874 zapisało się osób 16 a mianowicie: Burghard Karol, Chrzanowski Stanisław z Krzepczowa, Czyżewicz Mikołaj, Gampf Józef, Jeziorański Michał, Krzywicka Felicya, Markiewicz Ignacy, Okoń Marcin, Piętka Władysław, Popowski Jakub, Rachalewski Józef, Serakowski-Gudysz Józef, Szpadkowski Symforyjan, Tworowski Franciszek, Wolski Władysław z Kociszewa, Zagrzejewski Józef. Z jednorazowych ofiar w ciągu roku 1874 wpłynęło: Dalitz Stanisław rs. 1, Praus Jan rs. 1, M. S. rs. 1, Tchórzewski Edmund i Kochanowicz Wojciech rs. 9; Tymiański Michał rs. 1, N. N. rs. 5. Uczniowie z pensyi p. Popowskiego rs. 4, Walenty Widacki rs. 1 k. 50, dr. S. Szancer rs. 3, J. Popowski rs. 3, Jakub Steinike rs. 15, K. rs. 1.

Nadto na mocy upoważnienia W. Naczelnika powiatu petrokowskiego, wydanego w d. 13 stycznia 1874 r. za № 1095, zaprowadzone zostały puszki do składania częściowych ofiar w kancelaryach wójtów gmin, istniejących w obrębie tegoż powiatu. Początkowo zarząd towarzystwa, na próbę tylko 10 puszek nadesłał, z których dotąd 9 przyniosło następujący rezultat:

1. Od Barańskiego Jakuba w. g. Łęczny:	rs. 31 k. 50
2. „ Biegańskiego Tomasza w. g. Łekawa	rs. 13 k. 49
3. „ Grossa Jana w. g. Szydłów	rs. 4 k. 82
4. „ Kaczorowskiego Syl. w. g. Kleszczów	rs. 4 k. 47
5. „ Kowalskiego w. g. Krzyżanów	rs. 1 k. 21
6. „ Kozłowskiego Ant. w. g. Bogusławice	rs. 7 k. 56
7. „ Krysińskiego Wojciecha w. g. Bujny	rs. 1 k. 77
8. „ Leszczyńskiego Waw. w. g. Grabica	rs. 3 k. 40
9. Mielczarskiego Szymona w. g. Belchatów	rs. 7 k. 16
Ogółem	rs. 70 k. 40

Tak pomyślny wypadek zachęcił zarząd towarzystwa do nadesłania 11 jeszcze puszek dla pozostałych gmin powiatu petrokowskiego, tem więcej, że przewodniczący w nich wójtowie sami oświadczyli się z gotowością zbierania skadek, uważając to nawet za ujmę dla siebie, iż przed nimi dano innym pierwszeństwo. Fakt to nader pocieszający, zaprawdę, i nie wątpimy, że okazana przez nich gotowość do zbierania ofiar na korzyść osad rolnych w krótkim czasie stwierdzoną czynem zostanie. Z przyjemnością też nadmienić nam przychodzi, iż wójtom, którzy już przyczynili się do powiększenia funduszu towarzystwa, zarząd polecił swemu korespondentowi złożyć publiczne podziękowanie, a przede wszystkim p. p. Barańskiemu Jakubowi i Biegańskiemu Tomaszowi, którzy dotąd największe kwoty zebrali.

R. P.

Nazajutrz zaś t. j. w poniedziałek świąteczny podczas niesporów wygłoszoną będzie stósowna dla młodzieży tej nauka.

ODCZYT. Z nieprzewidzianych przy pierwotnym ogłoszeniu powodów, odczyty na korzyść osad rolnych i przytułków rzemieślniczych doznały czasowej przerwy—O przedmiocie i godzinie mającej się odbyć w przyszłą niedzielę t. j. 16 b. m. prelekcji objaśnią ałszce.

POPIS MUZYKALNY. Dnia 6 b. m. odbył się w mieszkaniu nauczyciela muzyki pana Benduskiego i pod jego kierunkiem, popis uczniów i uczennic na fortepianie, wobec rodziców, krewnych, tudzież znawców i miłośników muzyki.

Na program urozmaicony składały się różnej treści utwory, jak np. Serenada z Gounod'a, fantazyja z opery „Wolny strzelec” na 8 rąk, 2 fortepiany, fantazyja z opery „Otello” na 4 ręce, walc Chopina, wariacja z opery „Napój miłosny” Henselt'a, uwertura z opery „Chłop i Poeta” na 2 fortepiany i 4 ręce, fantazyja z „Normy” na 2 fort., 8 rąk, fantazyja z opery „Wesele Figara” Mozarta, układu Alberti'ego; „Concert-stück” Weber'a, walc koncertowy Wieniawskiego i kilka innych lżejszych utworów.

Wykonanie wogóle było bardzo staranne, talenty kilku uczennic dobrze się ujawniły — z uczniów zdolnościami, precyzją, wprawą i spokojem w grze najwięcej odznaczył się C.... uczeń miejscowego gimnazjum. To wyraziwszy, niepozostaje, jak tylko życzyć kształcącym się przy dalszych usiłowaniach coraz większego postępu i wynurzyć panu Benduskiemu za umiejętną i sumienną jego naukę należne uznanie.

TEATR. W teatrze miejscowym odegrano starannie w niedzielę 2 maja melodramę „Żyd wieczny Tułacz”, we wtorek 4-go operę buffo „Robert i Bertrand”, we czwartek zaś komedję „Przysługa” i dwie operetki „Małżeństwo przy latarniach” i „Dziesięć cór na wydaniu”. Komedya „Przysługa” dobrze była wykonana. Co do operetek, to obie zarówno starannie wyszły na scenie — śpiewy solo i chóry tudzież muzyka były udatne. Panna Jarczyńska ze swojego sympatycznego, dźwięcznego i czystego głosu, oraz ze śpiewu należyte wyrobionego, wszystkim się podobala. Mimo starannego i efektownego wykonania całego czwartkowego przedstawienia i wyboru sztuk wesołych, wolnych od jaskrawych i rażących scen i wyrażen — osób w teatrze było bardzo mało — wogóle publiczność nie dopisuje teatrowi, a jednak praca i usiłowania towarzystwa p. Krauzego, godne są lepszego losu, — to też, jak słyszeliśmy, towarzystwo to zamierza wkrótce opuścić nasze miasto.

Na sobotę, t. j. na dzień 8 maja ałszce zapowiedziały tragedję Szyllera „Intryga i miłość.”

CENY PASZY. Bardzo wysokie tegoroczne ceny słomy i siana, po rs. 1 kop. 20 i po rs. 1 k. 80 za centnar, gdy sprzedaż skuteczniejsza się na wagę, nieczem są w porównaniu ze sprzedażą targową na snopki lub wiązki. Na zeszlotygodniowym targu jeden z okolicznych kolonistów za trzykonną furę prostęj słomy zebrał rs. 30; — drugi za parokonną siana ni mniej ni więcej tylko rs. 40¹/₂. Pierwszy sprzedawał snopek słomy po 20 kop. a miał ich na furze półtrzęci kopy — drugi trzy kopy wiązek siana po kop. 22¹/₂ — jak były wielkie, sama ilość pomieszczona na zwyczajnych kolejnych wozach dokładnie wskazuje.

Drogość paszy i zimna wiosna powstrzymująca wzrost roślinności oddziałują na spóźnienie zasiewów, a włościjan mianowicie, bo słabym, zaledwie przezimowanym inwentarzem niewiele zrobić mogą — ceny też koni i bydła z powyższych powodów nader nisko się trzymają i podwyższenia ich dopiero z pełnym ożywieniem się wegetacyi spodziewać się należy.

BUDOWA KOŚCIOŁA. Komitet budowy nowego kościoła rzymsko-katolickiego w m. Łodzi, związany przed kilku laty, ogłosił sprawozdanie z przychodu i rozchodu funduszu zebranych z różnych źródeł i ofiar dobrowolnych za czas od 10 (31 sierpnia) 1870 r. do 13 (25 lutego) r. b.

Przychodu było wogóle	rs. 23,563 k. 51 ¹ / ₂
Rozchodu	rs. 23,516 k. 12 ¹ / ₂

Pozostało w gotowiznie rs. 17 k. 39

Przychód stanowią: rezydent z rachunku z r. 1868 — rs. 1,164 k. 80; ofiary dobrowolne — rs. 17,388 k. 66; z loteryi fantowej w r. 1873 — rs. 4,016 k. 36¹/₂; z 3-ch przedstawień amatorskich

zs. 707 k. 19; z innych źródeł rs. 256 k. 50. Nadto ofiarowano w naturze: 28 sosien, 2 dęby, 161,000 sztuk cegły, 10 korcy wapna, 1 sążeń kamieni i całą ilość kamieni potrzebnych na fundamenty pod 12 filarów wewnątrz kościoła, tudzież dostarczono furmanek do zwózki materyjałów i piasku tyle, że zarząd budowy potrzebował użyć w tym celu jedynie 18²/₃ płatnych dni.

Wykaz powyższych ofiar pięknie przemawia za gorliwością łódzkich rzymsko-katolickich parafijan i pozwala mieć nadzieję, że równie jak dotąd, dopomoga komitetowi do wykończenia już tak daleko posuniętej budowy. W chwili sprawozdania niezapłacone należności wynosiły rs. 3,658 k. 57¹/₂, a zamierzone konieczne roboty, wedle przybliżonego obliczenia, kosztować mogą jeszcze około rs. 20,000. Mimo to, komitet z czynnych i wytrwałych ludzi złożony, nie opuszcza rąk i dalej prowadzi dzieło, zamierzając je tak daleko w r. b. posunąć, aby w nowo wzniesionej świątyni około 1 listopada r. b. nabożeństwo odprawiać się już mogło.

STATYSTYKA. Według statystycznych danych, powiat częstochowski liczy obecnie 97,152 mieszkańców, w tem mężczyzn 46,342, kobiet 50,810, żyjących w związkach małżeńskich 29,848, stanu wolnego mężczyzn 30,551, kobiet 33,556, wdowców 1,181, wdów 2,016. — Z ogólnej cyfry ludności, co do religij przypada 86,284 na wyznanie katolickie, 82 na prawosławne, 1080 na ewangelicko-augsburskie, 9706 na mojżeszowe. Pod względem umysłowego wykształcenia 108 z ukształceniem wyższym, 558 ze średnim, 33,960 umiających czytać, a 62,526 nieposiadających wykształcenia. Co do wieku: do 30 lat 64,048, od 30 do 60 lat 31,148, więcej nad lat 60 wieku 1,958.

Przestrzeń powiatu obejmuje 275,711 morgów mriary nowopolskiej; z tej przestrzeni przypada na grunta orne 186,199 m., na łąki 17,436 m., na lasy i zarosła 57,176 m., na pastwiska 9,313 m., na nieużytki 15,587 m. Z ogólnej cyfry: 124,486 m. stanowi własność obywateli, 144,276 m. włościjan; reszta zaś przypada na posady i miasto Częstochowę.

Wszystkich budowli w pow. znajduje się 19,478, z tych 1,220 murowanych, a 18,258 drewnianych; wartość tych budowli stósownie do ubezpieczenia od ognia wynosi 3,626,580 rubli.

Z statystycznych danych, okazuje się iż w roku 1874 w ruchu ludności następujące wypadły cyfry: Zawarło związki małżeńskie par 851. Urodziło się dzieci 4,508, płci męskiej 2,268, płci żeńskiej 2,240, w tem dzieci nieprawego łoża 111. — Umarło zaś 2,561: mężczyzn 1,268, kobiet 1,293, przeważnie panującą chorobą była ospa i skarlatyna, ta ostatnia w jednej tylko miejscowości mianowicie w gminie Miedźno.

Na przestrzeni gruntów ornych, w ubiegłym roku wysiano czwartki: pszenicy 1,421, żyta 23,356, owsa 15,884, jęczmienia 4,666, tatarski 1,223, wysadzono kartofli 52,636, — sprzątnięto zaś czwartki: pszenicy 6,807, żyta 67,644, owsa 50,560, jęczmienia 12,515, tatarski 2,520, kartofli 265,040; rok ubiegły pod względem urodzaju dla tutejszej okolicy, zalicza się do lat średnich.

Wszystkich pożarów w 1874 roku było 58, przynoszących straty na sumę rs. 32,393, z ogólnej cyfry pożarów: 11 przypada na porę wiosenną, 17 letnią, 20 jesienną, a 10 zimową. Co do rodzaju: 4 od uderzenia piorunu, 6 od złego urządzenia kominów, 5 z nieostrożności, 6 z podpalenia, a 37 z niewiadomej przyczyny.

POŻAR. We wsi i gminie Miedźno w powiecie częstochowskim, w dniu 26 kwietnia r. b. o godzinie 11 w nocy spaliła się gorzelnia, należąca do p. Kołaczowskiego, ubezpieczona na 1,180 rs. straty w nieubezpieczonym od ognia aparacie wyniosła około rs. 300.

Spostrzeżenia atmosferyczne i sanitarne za miesiąc kwiecień.

Stan atmosfery.

1. Średnia ciepota miesiąca +5° R.; najwyższa jednej doby +9°, najniższa +0,5°. Najniższa podczas nocy — 2,5°, najwyższa w dzień +12°.

2. Wilgoć najwyższa 96, najniższa 79, średnia między 80—90.

3. Barometr: 740—750 m. m. Cyfry krańcowe 738—755.

WIADOMOŚCI MIEJSCOWE I Z OKOLIC

PIÉRWSZA KOMUNIA. Podobnie jak lat poprzednich w d. 16 b. m. o god. 7¹/₂ rano należyce przygotowane dzieci, odbędą pierwszą spowiedź i przyjmować będą pierwszą komunię św. podczas uroczystego nabożeństwa w kościele farnym.

4. *Kierunek wiatru:* Zachodni 15 razy, południ-zachodni 7 razy, południowy 5; północny i północ-zachodni 4; wschodni i północno-wschodni 4 razy, cicho 7 razy.

5. Dni jasnych 4, wpółjasnych 10; deszcz 11 razy, śnieg 2 razy.

6. *Ozon.* Do dnia 4-go natężenie ozonu było większe, bo dwa razy *średnie*, raz *znaczne*: po 4-m *średnie* tylko dwa razy, w reszcie dni *bardzo słabe*—*ślady*; przez dni 9 i noc 5 ozonoskopy pozostały bez zmiany. Wogóle w kwietniu ozonu było *bardzo mało*.

Charakter chorób.

W początkach miesiąca pokazywały się w dalszym ciągu zapalenia gardła, błonicowe i różę. Zapalenie dróg oddechowych znacznie rzadziej niż w miesiącu poprzednim—czasami krwotoki płucne. Żdaruły się febrы i tyfusy wysypkowe, koklusz objawiał się rzadko. Większego natężenia jakiejkolwiek choroby nie było. A. S.

KORESPONDENCYJE TYGODNIA.

Olsztyn Z Olsztyna.

Drożyną, wijącą się pomiędzy piaszczystymi wzgórzami, jaka z Mstowa do wsi Zrębice prowadzi, przez łany piasku i kamienia porośnięte karłowatą sośniną i kępami piramidalnie rosnącego jałowcu;—przez wieś Zrębice, a następnie wspaniałe lasy olsztyńskiego leśnictwa, kryjące wśród niebotycznych sosen i gdzie niegdzie liściastych drzewin, wyniosłe kamieniste góry z słynną na okolicę pieczęcią—podążałem do najuboższej, acz nie mniej starodawniej miejsciny a dziś posady Olsztyn.

Minąwszy lesiste obszary, niewielki wąwóz młodocianą porośniętą sośniną,—w wieńcu zarośli i okolicznych wzgórz, tu i ówdzie sterczących odlamów wapiennego kamienia, naraz przedstawiają się oku podróżnika ruiny starożytnego zamczyska, sterczące na wyniosłej wapiennej skale.

Dziwny i niepojęty zarazem urok, wywierają na umyśle wędrowca te pocerniałe baszty, te sterczące mury z utkwionemi wień kulami, jedynymi świadkami upadku warownego niegdysiejszego siedliska. I na raz w twój wyobraźni, na tle dalekiej przeszłości odrysowują się już nie zwaliska, nie gruz, które czas rozsypane po trosze,—ale obronne zamczysko gwarne zbrojnymi tłumy.—To znów, żywo przedstawia ci się pamiętny w dziejach tej miejscowości fakt obrony zamku przez starostę Karlińskiego w r. 1587. I zdaje ci się, iż otaczające zwaliska krzaki i zarośla,—to pulki oblegającego wojska; szum wiatru,—to świst ognistych pocisków; a jakieś nieokreślone a rzewne uczucie, budzące się w twym łonie na widok tych gruzów,—to obraz ojca mierzacego w piersi własnej dzieciny, by tylko ocalić honor żołnierza i spełnić swą powinność w ojczyści posłusze.

Olsztyn, tworząc z przyległymi włościami starostwo olsztyńskie, powstał około roku 1220; o czym jednakże ze źródeł miejscowych, żadnej wiadomości dziś zacytować niemożna. To tylko wiadomym jest, iż zamek Olsztyński zbudowany był w r. 1350 przez Kazimierza Wielkiego, a następnie w r. 1655 zburzony przez oblegających go szwedów.—Wszelkie zaś akta dotyczące się zamku i miasta, jakoteż liczne przywileje, którymi mieszcianie zostali obdarzeni, będąc złożone w archiwum miejscowego kościoła, gdy ten paret lat temu do szczytu zgórzał, stały się pastwą płomienia wraz z kościelnymi aktami, a mieszcianie,—jak to po innych miasteczkach praktykowało się, nie pozostawiając w swych rękach kopii, wszelki ślad minionych wieków zupełnie zatracili. W roku zaś ubiegłym, reszta przywilejów będąca czasowo w zachowaniu u wójta gminy Olsztyn, podczas wynikłej na jego osadzie pogorzel, uległa zniszczeniu.

Pod samem miasteczkiem leży rządowy folwark Borowe, jedyna miejscowość skąd mieszkańcy zapatrują się w wodę dla swych inwentarzy, — a niedaleko pod lasem rządowego leśnictwa Olsztyn, własność prywatna Skrajnica siedziba starostów olsztyńskich. Otaczające miasteczko zarośla sośniny, zostały posiane kilkadziesiąt lat temu z polecenia rządu dla utrwalenia piasków. Jednakowoż nie-

baczni na swe dobro mieszkańcy, zarośla te znacznie już przetrzebili wybraniem sztuk grubszych; a taka rzadność obecnych gospodarzy, następcami swoim straszną zada klęskę, bowiem przez wycięcie zarośli, lotnemu piaskowi na znacznej przestrzeni, pozwała zasypać uprawne pola, jak to już raz miało miejsce,—i tam, gdzie poprzednio były grunta orne, a nawet i ogrody warzywne, dziś bieleją piaszczyste obszary.

Przeszłość Olsztyna nie bez uroku i historycznego znaczenia; sprawy i zatargi jakie dość często wydarzały się w życiu mieszkańców, do dziś przechowały się w ustach potomków. Skala szubienicą zwana, leżąca na drodze bocznej ku Mstowu, zawdzięcza swą nazwę prawu wieszania na niej przestępców na śmierć osądzonych za czasów landwójtestwa; i nieraz o takową zachodziły spory, gdyż mieszcianie Olsztyna nie chcieli dozwalać mieszkańcom Mstowa wykonywać tu wyroków na ich przestępcach. A zatargi starostów olsztyńskich z sąsiedniemi starosty, w roku 1641 wstrzymały ruch kilku fabryk żelaznych krzepickiego starostwa, do których z kopalni swego starostwa nie dozwalały wywozić żelaznej rudy.

Grunta olsztyńskie, to piachy olbrzymich rozmiarów, poprzerywane częściami uprawną rolę, na której choć z biedą, jednakże jeszcze się siał moga; to też miejsca urodzajne wyglądają łące jak oazy na pustyni Sachary. Mieszkańcy więcej też oddają się przemysłowi jak rolnictwu: wyrabiają tu dość zęcznie koszyki, kobiałki i beczułki z korzenia miodu sośniny sposobem pleceni; trudnią się sprzedażą świeżych i suszonych grzybów, których okoliczne lasy dwóch leśnictw, gidelskiego i olsztyńskiego, obficie dostarczają; jak mnie zapewniają, niektórzy z mieszkańców po kilkaset złotych za same grzyby zbierają. Lud typy krakowski, gościnnie, wesoly i przystojny.

Olsztyn z górzystego swego położenia, otaczających go lasów i piasków, stanowiących przeważnie grunt suchy, nader zdrowym cieszy się klimatem; nie pamiętają tu grasowania kiedykolwiek epidemicznych chorób,—choć te, okolice Olsztyna dość często nawiedzały.

Kiedy poprzednio istniejący tu kościół drewniany był fundowany, niema żadnego śladu; to tylko wiadomo, że należał jako filijalny do klasztoru mstowskiego, i dopiero dnia 26 lutego 1552 roku przez Mikołaja Dzierżgowskiego arcybiskupa gnieźnieńskiego, erygowany został na kościół parafijalny z mocy przywileju Zygmunta Augusta. Następnie kościół ten, ówczesne stojący w rogu rynku miasta, spalił się do szczytu, a w miejsce onego, po za miastem w stronie północnej, przy drodze wiodącej z Olsztyna do Złotego Potoku, w kształcie krzyża, Jerzy Lubomirski starosta olsztyński, wspólnie z Wojciechem z Kurozwęk Męcińskim, r. 1722 rozpoczął budowę dziś istniejącej świątyni, która w r. 1729, po jej ukończeniu, uroczystie została konsekrowana pod wezwaniem ś-go Jana Chrzciciela. Kościół w okół otoczony wspaniałymi lipami, które w porze letniej, szczególnie w czasie kwitnienia—do koła świątyni pańskiej cudowny tworzą wieniec, napieniając zarazem powietrze balsamiczną wonią; a roje pracowitych pszczół swym brzęczeniem nucąc piosnkę pracy, dopełniają obrazu.

Ta ustron okolice Olsztyn nader powabna i miła;—są tu piaski i łąny,—góry i doliny,—lasy i nagie skały,—ruiny starożytnego zamczyska,—pieczary i groby,—jednym słowem, wszystko co bujna fantazja poety wymarzyć może, a co rzeczywistość w krainę złudzenia za sobą pociągając jest zdolnym.

Dziś Olsztyn posiada 109 drewnianych domów, a 2 murowane; ludność jego wynosi 650 dusz, przestrzeń ziemi obejmuje 3,421 mórg miary nowo-polskiej, a w tém 2,074 m. 200 pr. samych piasków i nieużytków; zaledwie więc 1/3 część całego obszaru stanowi grunta zdadne do uprawy.

OGŁOSZENIA.



Do dóbr Pytowie położonych o 3 wiorsty od przystanku Kamiński na dro-

dze żelaznej warszawsko-wiedeńskiej potrzebny jest od 1 lipca r. b. młody człowiek życzący sobie pełnić obowiązki pisarza procentowego. O warunkach dowiedzieć się można w redakcyi „Tygodnia.” (3—1)



W dobrach Pytowie położonych o 3 wiorsty od przystanku Kamiński, o 1 1/2 mili zaś od stacyi drogi żelaznej warszawsko-wiedeńskiej Gorzkowice jest do sprzedania 30 wołów zdalnych do roboty — tudzież jałowizny sztuk 20 rasy krajowej krzyżowanej z holenderską po lat dwa do pięć mającej. Ceny nader przystępne. — Adres pocztowy — przez Gorzkowice. (3—1)



FABRYKA FAJANSU w m. Petrokowie położona, z materyałami jest do sprzedania, oraz oddzielnie gips w miale i kamieniach, kreda, glina i t. p. — Wiadomość powziąć można u Klotza Obroncy w Petrokowie. (3—1)



Jest do sprzedania kareta, — trzy lustra w złożonych ramach, — dwa kłosze z kwiatami do ubrania salonu, dwie szafy — samowar — tombakowy — w domu W-go Zielińskiego przy ulicy Petersburskiej (Kaliskiej). (2—1)

W dobrach Kociołki założoną została

OWCZARNIA ZARODOWA



przez sprowadzenie 115 sztuk kotnych matek oryginalnych Negretti ze sławnej owczarni Lenschow w Meklemburgu własności barona Malczahn'a, i 10 sztuk takichże matek z Kopaszewa w W. Księstwie Poznańskim p. Kazimierza Chłapowskiego. — Tryki najcenniejsze z tychże dwóch miejscowości również sprowadzone do rozrodu zostały, z zamiarem prowadzenia owczarni w kierunku możliwie najszlachetniejszym w negrettach. Sprzedaż tryków ze sztam tego rozpocznie się w 1876 roku. — Niezależnie jednak od tej przyszłej sprzedaży obecnie znajdują się w Kociołkach młode oryginalne Lenschow'skie tryki w liczbie około 24 sztuk na sprzedaż i kilkunastu tryków miejscowej produkcji po matkach dawniej do Kociołek sprowadzonych. Ceny są umiarkowane i stałe od rs. 15 do rs. 300. (3—1)

A. CHMIELEWSKI

CHIRURG SZPITALA Ś-jej TRÓJCY

W PETROKOWIE

zajmuje się *dentystyką*, t. j.: wyjmuje zęby i korzenie spruchniałych bez bólu, oraz czyści, plombuje, zatrzuwa nerwy zębów bolących, jako też zajmuje się leczeniem dziąseł.

Przyjmuje chorych każdodziennie do godz. 12-téj rano w szpitalu, gdzie podobne operacje łatwiej mogą być wykonywane; od południa zaś udziela wszelkiej pomocy na żądanie w domach prywatnych. (3—3)



Są do sprzedania w osadzie Stawiszyn pod Kaliszem dwa domy drewniane i jeden murowany wraz z ogrodami, polem i łąką, przy takichże znajdującymi się. Księgi hipoteczne są oddzielne. O warunkach dowiedzieć się można u Emiljana Dreckiego Patrona Trybunału w Kaliszu. (3—2)



Powóz z fordeklem, na leżących resorach, w dobrym stanie, jest do sprzedania za cenę umiarkowaną. Wiadomość w kantorze W. Tchórzewskiego. (4—4)